

ADVERTENTIE.

STELLENBOSCH, 28 April 1831.

EEN BEKWAME ARTS,

Die zich alleen en stipt by zyn BEROEP bepaald, en die de hooge en gewichtige waarde van zyn Ambt gevoeld, en de daaraan verknochte plichten met oprechte liefde tot den lydenden Broeder tracht te vervullen, wordt vriendelyk uitgenoodigd zich te STELLENBOSCH neder te zetten; en hy, die zulke scarse Arts-versterkende denkden bezit, kan zich gerustelyk overtuigd houden, met gulhartigheid en achting ontvangen, en ruim beloofd te zullen worden voor zyne yverige pogingen.

St GEORGES KERK.

UIT hoofde dat er goeie toereikende fonds is, om een Omslag, en een stel Klokken voor de St. Georges Kerk te kopen, wordt hierby kennis gegeven aan de liefhebbers, en alle het publiek, dat er inschrijvingen te doen leggen op de Beurs (Commercial Exchange) aan het Leendebankboek en in The Afrika Society House, alwaar inschrijvingen en alle ontvangende worden: tot onmiddellijk daerom.

St. GEORGES KERK.

DE Deelhouders van St. Georges Kerk, worden hierdoor uitgenoodigd, om ingevolge het 19 artikel van de Gouvernements Ordonnantie van den 1 Sept. 1829, te betalen de somme van 5 ponden, in mindering van elk nummer aandelen (sede de 2 pny) op of voor den 4 Juny aanstaande, aan het Financien Commissie, ten Kantoor van de Heeren JONES & COOKE Kaapstad.

ZATURDAG MORGEN.

Op de Venditie van de Hr. BLORE zal op Morgen den 7 dez, ten 12 uren, worden verkocht, een goede Slaaf, ontfant 18 jaren oud. Zy wordt niet meer van noden is.

EENE Verkoop van gelohouden worden, van een oude Javaasche Koffy, zonder Reserve. Op ZATURDAG Morgen, aanstaande, den 7 dez Maand, op de Venditie van de Heer BLORE, 25 zakken oude Javaasche Koffy, zonder Reserve, om een rekening te sluiten. Kaapstad den 4 Mei 1831.

J. W. STUCKERIS

ZAL op Morgen Zaterdag den 7 dez, op de Venditie van den Heer BLORE, continueeren met het Verkoop van Bissel Koffy, 20 zakken witte ditto, sulker, versterkt Bissel en Negroesche Tabak, Livorno Hoede, Spinnecio Kaarsen, enz. enz.

10 RDS. BELOONING.

Op den 26 April is van den Ondergeteekende een Slaaf genaamd Jek van Moesabick gedooftword, hy is groot van postuur, syn linker knie is naar binnen gebogen, de rechterbeen is iets korter, en hy draagt een blauwe Karnaasje Baasje en een Veltin Broek, die hem aan den Ondergeteekende, of in een der genomschreven bezorg, sal tien Rds. genieten, en die hem ophoud na dato deze zal in reden vervolg worden. W. A. KRIGE, St. Stellenbosch, den 1 Mei 1831.

WERDEN OCHTEND zal verkocht worden zonn. M. der de minste Reserve, een bekwaame Huisjonge op de Venditie van K. de KOCK.

DE HEEREN

WAINWRIGHT & WALKER NEMEN de vryheid hunne Vrienden en het Publiek te berichten, dat zy op den 2den Mei ll. te Uitenhage eene School hebben geopend voor het Onderwys van Jonge Heeren, in de volgende vakken van Opvoeding, als: Schryven, Cyfieren, Engelsche en Hollandsche Talen, Grammaire, Geographie, gebruik der Globes, enz. gronden van de Latynsche en Grieksche Taal, en Teekenen.

HET PAMPHLET,

DOOR DEN HEER JOHN C. CHASE, (IN HET HOLLANDSCH.) Is in de Werz, En zal binnen kort worden uitgegeven aan het Kantoor van dit Blad.

VERKOOPING TE STELLENBOSCH. DE Testamentaire Executeurs den Boedels van wylde den Heer J. ROUX, de oude, en nagelatenen Wdweve Mevrouw M. J. Voges, zullen op Vrydag den 13 Mei eerstkomende, te Stellenbosch aan het huis van opgemelde Wdweve, publiek laten verkoopen eenige gronden behoorende aan voorn. Boedel, bestaande in een Mandlaaf met name Jacob van Moesabick, misgaders een extra goede staande Huis Horlogie, een groote Bybel met syn knip, een Spiegel, Baras, Sopha, als ook een Kap Kar, een kwantiteit oude en jonge Wyt, Brandwyn, Valtwer, twee Karpaanden, en het geen meer tot sal worden gebracht.

DE Heer BERNARDUS RENS, zal op den 26 Mei, aanstaande, op zeer voordeelige Kondities, publiek laten verkoopen de Plaats "Buffels Plaat", gelogen in het Distrikt on nabij het Dorp Uitenhage, de gemeente wel bekende vruchbare en goede Bouw van Veelpaas. Ook 12 Slaaf en Slavinne, 200 Aantelbeesten, Morries, Waggen en Rydparten, eenige Bontvee, en een klein Vee, enz. te veel om te melden. F. H. STEDEL, q-q. Kaapstad den 28 April 1831.

PUBLIEKE VERKOOPING. MARTHINUS MELK zal op den 16 Mei aanstaande, ter plaatse van den Heer W. VAN SCHOOR, aan het Rondebosche gelegen, doen verkoopen 30, fraaije Bastard Vederlandsche Koeijen met Kalveren.

DE Ondergeteekenden, door het Eerwaaide Collegie van Kerkenraden van de Paarlische Gemeente, bevoortvuld gekwalificeerd, zullen op Vrydag den 13 Mei aanst. in des Koster Woning, per publieke Venditie laten verkoopen de Paarlische OEGEL, zeer geschikt voor een Kerk van een kleinere Gemeente. Paarl den 25 April 1831.

OP de Venditie van den Heer M. MELK, wel te gelohouden zal worden by den Heer W. A. VAN SCHOOR, aan het Rondebosch, op den 16 Mei, sal mede verkocht worden 16 goede Trekpaas, een oprechte Vriessche Koe met hare Vaers Kalf, en een oprechte Vriessche Bul.



DE Zuid Afrikaner.

Des Tyrinusque nihil sullen discrimen agitur.—VIENNI.

DEEL II. VRYDAG DEN 6 MEI 1831. No. 57.

Deze Courant wordt elke Vrydag Ochttend uitgegeven aan de Publiciteit-Kantoor in de Kerkwaaierstraat (No. 1) in des Zeder Gage met de Post naar alle de Buiten-Oeg artikelen, en de Kerkwaaierstraat, per jaar, 1 Rds. 1 per kwartaal, 4 Rds.—in de Buiten-Districten, per jaar, 1 Rds. 1 per kwartaal, 4 Rds. 5 Sch.—voor een enkele Courant 7 Penn.

DE Venditie van J. G. MULLER, van jonge Ossen, en Koeijen, zal nader bepaald worden, een week van negen Maanden sal gegeven worden, mits oorspronkelijk stellingde.

BILLIARD TAFEL BENODIGD. EEN respectabel gezelschap van 12 personen, wenscht een Billiard Tafel met syn toebehoren te hebben, die zeer goed en naar de nieuwste smaak gemaakt is. Adress aan het Kantoor van dit Blad.

Aan Scheeps-Kapiteins en Agenten. TE Koop by den Ondergeteekende, goed gepreparete Haver-Hoel, gereed ter dadelijke afschepping, 3 Rds. 8 Schell. per 100 pond, als ook goede Hoel en Haver-groen, a 3 Rds. 4 Schell. per 100 pond. K. KORSTEN, Hoek van de Loop en Kortensmarkt.

BEKENDMAKING. JAN PIEKARD, zal in den loop van deze Maand; een Publieke Verkoop houden, van 100 Aak Trekkers Slagbeesten, synde in een extra Conditie: Daar en Plaats sal by andere Advertentie in de Courant worden bekend gemaakt. Paarl den 5 Mei 1831.

TE HUUR. EEN Huis gelegen in Buiten kant, en thans bewoond door Major Cutton. Te bevragen by W. F. HIZZOS, No. 4 Loopstraat.

20 RDS. BELOONING. GEDROST eeds den 12 Februaary II. myne Slave Jonge genaamd David, geboortig van de Kaap, 16 jaren oud, klein en mager van postuur, swart van Colour, geeft veel naar een Malabar, in het spreken bryt hy een weinig met syn tong, hy is gekleed in een witte Broek, en een groote Fluweele broek baasje. Die hem in de Verwagting of by de Ondergeteekende bezorgt, sal bovengemelde beloning genieten. G. LEWNER, Kaapstad den 5 Mei 1831.

VERKOOPING VAN EXTRA VEE. OP MAANBAG den 23 Mei aanstaande, zal de Hr. OLVIER, van Graanriet, publiek aan de gemeentelieden, aan de Pampoenkraal, van de Heer JAN Ura, laten verkoopen, op een Credit van 6 of 8 Maanden, dan wel langer, 400 stuks Rundervee, waar onder zich bevinden Trekossen, Slagbeesten, en Koeijen.—C. H. O. verzekerde syn Vrienden en Kalanten, dat hy goeie moeite heeft gedaan, syn trouw gemette Beesten op te pronken, tot circaad voor hem alive, en tot spyt van anderen. N.B. De Koopers zullen op een nobele wyze onthaald worden. Graanriet den 14 April 1831.

DE Weduwe G. MULDER presenteerd te koop, haar voornamste Seyders Jongen Alie, die aan de Kaap zeer wel bekend is. De Kopecht kan 2 jaren onder goede securiteit op renten byren. Wanneer hy op den 14 dez niet uit de hand verkocht is, sal hy op dien dag op de Venditie van Mr. J. BLORE worden verkocht.

NU uitgekapt, en te koop, voor zeer lage pryzen, fraaije geleopde glase knipfytjes na de nieuwste smaak by S. BRINK, Jr., NB. Benodigd te Huur, 4 goede Werks Jongens, voor buitenwerk, geen Prysenagers, of Hottentotten behoeve zich te melden. Adres als boven.

IN den Nacht van den 28 April is myne Slavyn LENA, door een Bastard-Hottentot Booy gestolen, beiden sijn van een middelmatig postuur en geel-bruin van Kleur. De Meid heeft leopie oogen lang opgekand haar en is 19 jaren oud, beiden sijn genien op den weg naar Tulbagh. Die dodelve terug brengt of in Hogtenis bezorgt sal ruim beloond worden. J. R. LOUW, Jr. Paarl den 3 Mei 1831.

DE Ondergeteekende is voornemens van Stellenbosch te verhuizen naar de Kaapstad, en sal dien ten gevolge op den 13 Mei een publieke Verkoop houden, van synre Mahonyhoete mesbelen, Koors, Haver, Grant, enz. enz. F. KLINCK, Paarl den 3 Mei 1831.

VRYE menschen die genogen sijn om by landbouw getrouwe behulpzaam te sijn, kunnen met my accorderen, by promte betaling, vry woning, stek Tuin land in leen en hun Slagtrek gratis by de mynen te plaatsen. Adres by my J. R. LOUW, Jaan. Paarl den 3 Mei 1831.

OP Donderdag den 12 dez, zal eene Verkooping gelohouden worden aan de Pampoenkraal, van 100 Aak Trekkers als Slagbeesten, die door den Hr. Louw van de Binnelanden sijn aangebracht geworden. J. H. WATERING.

TE HUUR BY DE MAAND. EEN Bekwame Metzelaar en twee Handlangers. Twee Bekwame Pakhuysjongens die aedert het jaer 1800 niet anders als in een Wynpakhuys hebben gewerkt en een bekwame Kindermid. A. P. de VILLIERS.

VERKOOPING VAN VETTE HAMELS. J. SWEYDEL, zal op den 10 Mei, ter Plaats van de Hr. G. GUNZEL, aan Zwartland, doen verkoopen, 1800 uitgevoete Hamels, de attentie van Liefhebbers wel waardig. Kaapstad den 28 April 1831.

Verkoop van extra vette Schapen Trekkossen en Slagbeesten. AAN Joostenberg by den Heer P. J. WESSELS, zal de Ondergeteekende laten verkoopen, op Maandag den 3 dez, 800 vette Schapen, 2 Spannen Ossen, en eenige Slagbeesten, de attentie van Liefhebbers van vet vee waardig. G. VAN SCHALKWYK.

OP Woensdag den 11 Mei, zal op de plaats van den Heer P. J. WESSELS, aan Joostenberg worden verkocht 800 extra vette Schapen, eenige Trekkers en Slag Beesten, die door den ondergeteekende van de Binnelanden sijn aangebracht. G. VAN SCHALKWYK.

Verkoop van extra vette Schapen, Trekkossen en Slagbeesten. AAN Pampoenkraal by den Hr. A. P. MEYER, sal de Ondergeteekende laten verkoopen, op Maandag den 3 Mei 1800 vette Schapen, twee Spannen Ossen en eenige Slagbeesten, de attentie van Liefhebbers van vet vee waardig. A. G. OLTROFF.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN SLAVEN, enz.

DE Ondergeteekende sijn Plaats aan de Paarlberg, uit de hand verlost hebbende, zal op Maandag den 10 Mei aanstaande, ten Dorpe Malmesbury, alias Zwartlandse Kerk, een publieke Verkooping houden van sijn postant Landbouwverdragspaas, bestaande in Waggen, Flieggen, enz.; alsmede Paardien, Trek- en Aantelbeesten.—Voorts, een aantal bekwame Slaven en Slavinnen, die tot alle werk geschikt sijn. Een credit van negen maanden sal gegeven worden aan Koopers, (sulks verkiezende,) die ten bedrage van 100 Rds. en daarboven zullen besteden; mits daarvoor passende een rente doende schuld-bewys, ten genoegen van den Ondergeteekende; kunnende echter de Koopers van den Ondergeteekende der koopacht voor eenen onbepaalden tyd op renten byren behouden. J. H. LOEDOLFF, Malmesbury den 27 April 1831.

DE Ondergeteekende geeft hier by aan het publiek de bevoortvuld kennis, dat hy de Heer N. J. LORZ, woonende in Kaapstad No. 101 Langestraat, kwalificeerd tot het invorderen en uitbetalen van alle pretentien voor en tegen hem. Disputier, den 4 Mei 1831. L. BRUNER.

OP den 28 April overleed alhier myne geliefde huisvrouw MARIA SCHMANN, geboortig DREANT; in des ouderdom van 41 jaren en 2 maanden, sijn nalatende 7 den hulpelede Kinderen, van dit droevig geval geeft ik hierby kennis aan nabestaanden en vrienden. D. DE KREYNAUW, Groot Drakenst. den 29 April 1831.

IK geve by deze kennis aan nabestaanden en vrienden, dat het den Heere van Leyen en dood heeft bevestigd, syna tedergeleefde Eelgenuot, DARMEN HUP, om het onvruchtbaas te myne liefde armen te rukken; op den 10 dez, na eene genoeiyke Eelbuitentien van by de 24 jaren, in den ouderdom van 59 jaren 6 maanden en 27 dagen, nalatende my, met 6 en vaderloze weesen; dit allen thooft sijn, in myn, zooderwyl lot, en in dit my groot en smartelyk verlies, dat myn hartsvriend, overgegaan is in de nalige geweste der ewigie rust. Groot Drakenst. den 29 April 1831. RACHEL JACORA HUGO, geboortig MARAIS.

EXTRAKTEN UIT DE ENGELSCH- COURANTEN.

KONING DER BELGIERS. Het Gouvernement heeft de volgende Telegraafsche Depesche ontvangen:—"Zyne Koninklyke Hoogheid de Hertog van Nemours, wierd tot Koning van Belgien verkozen in het Nationaal Congres te Brussel, van den 8 Feb. De Hertog van Nemours had 97, de Hertog van Luchtenberg 74, en de Aardshertog Karel van Oostenryk 21 stemmen."

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

BRUSSELSCHER COURANT VAN 5 FEB. 1831. Nationaal Congres, Zitting van den 4 Feb. De hervatting der discussie omtrent het verkiezen van een Soeverein, aan de orde van den dag zynde, verklaarden de Heeren Debateurs op Trencesaux hunne intentie om daar over te spreken terug te trekken, het Lid Deleclieux was togen de kens voor den Hertog van Nemours, en stemde voor den Hertog van Luchtenberg, indien hy te kien had, of schoon hy wist dat ook die kens niet zonder hindernissen zou sijn. De Heer Deraux zeide, dat een beledigende brief onder de Leden der Vergadering was verspreid geworden, welke hy wenschte dat aan het Congres zou worden mede gedeeld. De Heer Lebeau zeide, dat die brief niet alleen beledigend opgelaten te worden, maar hy eischte ook dat die aan gedrukt worden, en dat hy verwonderd was, over alle die zydelinge communicatie.

gemaakt, en dat alles met voorzeden was niet tot private geschiedenissen te maken, vermits de Leden der Vergadering bevestigde, dezelfde wisten dat die niet Officieel bevestigde.

De Heer Lebeau. Wy hebben eenige Officieel bekendmaking ontvangen, mitsdien dat Koning Louis Philippe noch voor hem sal, noch voor syn zoon de kroon aanneemen. Welke rede heeft de President van het diplomatisch Comité om te zeggen, dat hy geen twyfel voed of het een aangenomen worden.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.

De Heer van de Weyer. Myne overtuiging omtrent dit punt is, dat de President van het diplomatisch Comité niet twyfel voed.



Van Correspondentie.

De menigvuldige Correspondentie van Stellenbosch, hebben in deze Nummer niet geplaatst kunnen worden, om dat dezelve voor het Verslag van het gehouden Onderzoek hebben moeten plaats maken.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 6 DEI 1831.

In de vorige Courant gaf ik aan het Publiek kennis, dat de ZUID-AFRIKAAN eene verwisseling van Editeur had ondergaan, en dat ik die betrekking op my zelve had genomen.

De ZUID-AFRIKAAN heeft, sedert dezelfde geboorte, met vele moeyelikheden te stryden gehad. Aan de eene kant werd hem lagen geleegd, en aan dan anderen kant werd alle mogelyke pogingen in het werk gesteld om hem te onderdrukken, en hem tot eenen slaaf van eene anders gevoelen te maken.

De ZUID-AFRIKAAN heeft, sedert dezelfde geboorte, met vele moeyelikheden te stryden gehad. Aan de eene kant werd hem lagen geleegd, en aan dan anderen kant werd alle mogelyke pogingen in het werk gesteld om hem te onderdrukken, en hem tot eenen slaaf van eene anders gevoelen te maken.

Maar nu ook, terwyl de "ZUID-AFRIKAAN" aldus door zyne Landslieden wordt ondersteund, zal hy zich aan de wereld als een onafhankelyk en vry mensch vertoonen.

Maar nu ook, terwyl de "ZUID-AFRIKAAN" aldus door zyne Landslieden wordt ondersteund, zal hy zich aan de wereld als een onafhankelyk en vry mensch vertoonen.

Maar nu ook, terwyl de "ZUID-AFRIKAAN" aldus door zyne Landslieden wordt ondersteund, zal hy zich aan de wereld als een onafhankelyk en vry mensch vertoonen.

Maar nu ook, terwyl de "ZUID-AFRIKAAN" aldus door zyne Landslieden wordt ondersteund, zal hy zich aan de wereld als een onafhankelyk en vry mensch vertoonen.

"ZUID-AFRIKAAN," geplaatst, ten opzichte van vooraf door eenige respectabele mede Zuid-Afrikanen nagezien en goed gekeurd zyn, en dat het Inleidings Artikel, moet sijn karakter, publieke opinie, en moet voortaan publiek belang en regten.

"Schoon 't aardryk om my dreuns en 't heil ook op my stort, Nog sta ik onverlet."

Uit het Rapport, in een ander kolom, van het Onderzoek gehouden te Stellenbosch, volgens de aldaar plaats gevonden hebbende Ordonnansen, zal het Publiek ontwaren, dat terwyl het gebeurde aldaar, in deze Stad als eene openbare Rebelle werd uitgekroten, het niets anders is geweest als de uitdrukking van Publiek Gevoel jegens zekere Individuen, by gelegenheid van de Boekjes-week, aan den dag gelegd.

Alweder een kleine storm ons over het hoofd gewaaid. De belasting op de Kaapsche Wyn zal naar tot 5s. 6d. verhoogd, maar de bestaande belasting van 2s. 6d. zal met 3d. vermeerderd worden, volgens het volgend extract uit de "Times" van den 11 Feb. 1831.

HUIS DER GEMEENTE.

Donderdag den 17den February.

DE KANSLIER van de EXCHEQUER, (Lord Althorp,) zeide:—Dat hy eene Deputatie had ontvange, bestaende uit personen, die betrokken waren in den Kaapschen Wynhandel, en dat om hunne voorstellingen, hy genoopt is geworden om eene verandering te maken, welke hy vermoende aan hun voldoening te zullen geven.

Wy vernemen tot ons groot genoegen, van den Doetof van Worcester zelf, dat de Heer JAN LOUW, die door den Hottentot geïchoten is, weder rond wandeld, en dat er geen vrees voor zyn leven meer bestaat.

Correspondentie.

Aan den Redakteur van de "Zuid-Afrikaan."

PAARL DEN 26 APRIL 1831.

In Exodus XX. vers 16, leest men Gods bevel:—"Gy zult geen valsche getuigenis spreken tegens uwe Naasten."

Wat het insmyten der glazen van de Districts Chirurgy betreft, (ofschoon ik het laak,) moet ik veronderstellen, dat die Heer zich te veel met die zaak heeft bemoeid; daar hy (niet noodig gehad hebbende een boekje hit te nemen,) zich is roeuen deelen daarmede had behooren in te laten, waarmede hy hetgeen hem overgekomen is, maar als een liden voor het oekommende moet beschouwen.

Deze waarheidslievende Correspondent wil in zyn G. S. ook van ter zyde eene blaam op publieke Ambtenaren leggen, om beschuldigd hen daaron van gebrek aan Energie en Resolutie.

Op de vraag, hoe zy de Magistraat en Griffier van het Vrederegert hebben ontkenen, is myn antwoord:—het sijn brave en achtenswaardige lieden, die de pligten van hunne ambten, met alle nauwgezetheid vervullen, zonder hen gezag te oerdyden, en zich in de samenleving bekeerd te vriendeliken, maar niet als opgeblazen, zotten en bullebakken gedragende, ook geen bemoei-alen zyn, zoo als sommige anderen, waar, door sy dan ook de liede en het vertrouwen der Ingezetenen bezitten, en ten gevolge daarvan, voor geene aanranding of belediging behooven te vreesen.

Ik ben, Mynheer!

KEN OOGGETUIGE, OP MAANDAG DEN 11.

STELLENBOSCH.

DONDERDAG DEN 28TEN APRIL 1831.

De Koning herwa Abraham de Villiers, OUM SUIJ.

Wegens Overeen en Publiek Aantaf op den Vrederegert van de Paarl, J. N. de Villiers.

Dese belangryke zaak werd op heden, door den Procureur-Generaal zelve, voor den Magistraat onderzocht, terwyl den Advocaat BRAND voor de Gedagden verscheen.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd. By zamen alle omstandigheden en deligen Advocaat, Mederegert van Slaven, (O. M. Brand,) en by de hand van den kundigen en patriotischen geneeskundigen Doctor, (O. P.) zyn des nachts de glazen ingeworpen. Van dit oogen, is het gevolg geweest, dat de Procureur-Generaal zich heeft bevestigd (mogelyk om dat het was nagebragt dat de Heer de Villiers in openbare rebelle was opgestaan,) en drie dagen lang, private onderzoekingen deed naar het gebeurde geboorte, die Boekjes-week. Tegen onderzochende Burgers, (O. P.) zyn de glazen verbroken, en sy werden weder ontvange, en het stellen van cautie om te zullen comparen wanneer sy zouden worden oproepden.

Op heden werden sy, op grond van de gevegens akterheid, voor den Magistraat gebragt, om het openbare onderzoek wegens het gebeurde te vooenen, en oecolig verzoek te sijnhooren als de Procureur-Generaal woude soodig oordeelen te worden doen.

De volgende Getuigen zyn vervolgens gezameneerd geworden:

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.

De Heer de Villiers in den des gemaakte syn, verklarde:—Hij kon niet anders gewarwording opgevoel te hebben, en eene voor de geringste indrukken van de zaak, waardoor de gene die vermoeden, bevestigd te sijn om het tegens de publieke opinie te versetten, en eene verandering te maken onderzocht, al toen, maar niet de Paarl, J. N. de Villiers, Weg. Louw en J. Marais in de gebouwd.







### BRUSSEL PAPERS.

#### NATIONAL CONGRESS.—Sitting of Feb. 4.

(From the Public Ledger, Feb. 5.)

The continuation of the discussion on the election of a Sovereign being the order of the day.

M. Dashieng and M. Treilleux waived their intention of speaking.

M. Delesieux spoke against the choice of the Duke of Nemours, and would vote for the Duke of Leuchtenberg, since he must make a choice, though he knew that that of the Duke of Leuchtenberg was not without inconvenience.

M. Devaux: An impertinent letter has been circulated among the Members of this Assembly, which I desire may be communicated to the Congress.

M. Lebeau: Not only should this letter be read, but I call for the printing of it. I am astonished at all these roundabout communications.

Several Members expressed a wish that the letter should be read.

M. D'Arscot: I have not the letter.

M. Van de Weyer: I have it, and if the Assembly desires—(On all sides, "Yes! yes!") The Assembly decided that the letter should be read.

M. Van de Weyer: Allow me to answer to a preceding speaker, that there is nothing secret or roundabout in the communication of this letter; it has been shown to many Honorable Members expressly that the reading of it might be called for. As the letter was neither an official document, nor a protocol, we could not communicate it officially to the Congress; we feared, however, that it might, contrary to the received etiquette, be made public, and we have consulted the French Commissioner, who, after much hesitation, has at length consented to its being communicated. It is as follows:—

Paris, Feb. 1, 1831.

"Sir,—If, as I hope, you have not yet communicated to the Belgian Government the Protocol of 20th January, you will oppose the communication, because the King's Government has not yet assented to it. In question of the debts, as well as of the limits of the Belgian and Dutch territory, we have always understood that the concurrence and consent of both States were necessary. The Congress at London is a mediation, and it is the intention of the King's Government that it should never lose that character."

Accept, &c.

"HORACE SEBASTIANI.

M. Lebeau desired that the document might not be denied, in case of any change in the French Cabinet.

M. Devaux was delighted at the disavowal of the Protocol of the 20th January. He asked, first, whether the Diplomatic Committee had received any other communication; second, whether it had taken any step to obtain from the English Legation any information respecting the result of the election of a Sovereign?

M. Van de Weyer said, there had been no official communication to or from Lord Ponsonby; and that all that has been said was confined to private conversation between his Lordship and several Members of the Assembly, who knew there was nothing official in them.

To show that there is no mystery or reserve, I will answer all the questions. It has often been repeated here, and most of the Deputies are of that opinion, that the Provisional Government should not take any part in what related to the choice of a Sovereign, and in this spirit the Congress decided that the Commissioners at London should not be instructed to obtain information on this subject.

M. Lebeau: We have received an official communication, stating that the King Louis Philippe would not accept, either for himself or his son; What reason has the President of the Diplomatic Committee for saying, that he had no doubt of the acceptance?

M. Van de Weyer: I derived my conviction from private correspondence; there is nothing official on the subject.

After some further conversation on this subject, M. C. Le Hon said, I learn from M. Bresson that, on Monday evening, at 10 o'clock, Lord Ponsonby denied to him that he had ever said, to any person whatsoever, that if the Duke of Nemours were elected, he would leave Brussels. On the same day Lord Ponsonby also denied to M. Bresson that he had ever said to anybody that if the Duke of Leuchtenberg were chosen, he would be recognised by the other Powers. We have been asked how we have become persuaded that the Duke of Nemours would accept it? On this point I cannot give any public explanation, but I am ready to make all the Members of the Assembly share in my conviction or private conversations.

The discussion being resumed,

M. Gerlach spoke warmly against the Duke of Nemours. You have separated from Holland (said he) to preserve your nationality, and you are going to let yourselves be swallowed up in a country which has privileges against all liberties. The haughty disdain of that nation towards other people, has done more to alienate them, than the despotism of Napoleon.

M. Torguer replied with much warmth.

M. de Gerlach wished to answer, and a stormy debate took place.

M. Barthelémy having said a few words for the Duke of Nemours,

M. P. Van de Weyer and others called for the closing of the debate, which was rejected by 93 to 90.

M. Lebeau then delivered a long extemporary address in favour of the Duke of Leuchtenberg, in which he said "It is impossible not to see in the Union with France, or the election of the Duke of Nemours, a violation of the treaties. The election will then be only in favour of a family. Let us make war, the war party in France will say, but let it be for our own profit. They will go to the Rhine, and you would have France leave a heterogeneous enclave in its territory. Lord Ponsonby does not quit Brussels because he does not believe that Louis Philippe will accept, after having signed all the treaties with the other Powers. When I compare the article in different journals with letters received from Paris, it seems to me that France says to us: 'Do not be in a hurry, I must have time to complete my armament.'"

This is the clue to the conspiracy which is at this moment carrying on in France and at Brussels.

Towards the close of the speech the Assembly seemed impatient. M. Forgueur replied. There was hooting, bawling, and applause in the galleries, which were reproved by the President.

The discussion being closed, the decree fixing the mode of voting was read. There were 191 members present—absolute majority, 96. For the Duke of Nemours, 89; Duke of Leuchtenberg, 67; Arch-Duke Charles, 35.

None of the candidates having the majority required, a second ballot was made, when of 192 votes, the Duke of Nemours had 97, the Duke of Leuchtenberg 74; and the Arch-Duke Charles, 21. The Duke of Nemours having the absolute majority of the votes, the President proclaimed Louis-Charles-Philip d'Orléans, Duke of Nemours, King of the Belgians.

The President then read the decree of Proclamation, declaring the Duke King, on condition of his accepting the Constitution, and taking the following oath:—

"I swear to observe the Constitution and the laws of the Belgian people; to maintain the national independence, and the integrity of the territory."

Long and loud acclamations proceeded from the galleries, and all parts of the hall, and were repeated by the crowd outside.

It was resolved that a deputation of ten members (to be chosen to-morrow) shall be sent with decision of the Congress to Paris.

The event was announced to the citizens by proclamations from the Provisional Government and from the Burgomaster, and by salute of artillery.

Brussels, Feb. 4.

Since the election of our new King was announced by the cannon of yesterday, 23 couriers of different Cabinets, besides extraordinary messengers, have half left this city, with despatches, to announce the result of the election to the several Courts, as well as to all the Governments of the Province of Belgium.—*Brussels Papers*, Feb. 5.

### KING OF THE BELGIANS.

The Government has received the following telegraphic despatch:—

His Royal Highness the Duke de Nemours the second son of the present King of the French was elected King of the Belgians in the Sittings of the National Congress at Brussels, on the 3d inst. The Duke de Nemours obtained 97 votes, the Duke de Leuchtenberg 74, and the Archduke Charles of Austria 21.

Orders have been given to the Artillery Corps, by the Minister of War, to prepare and equip 100 field batteries of six pieces of cannon each, for the end of January. These orders having been executed, Marshal Soult has just ordered 60 other batteries to be formed, by which the artillery will be carried to 900 pieces of cannon, with their horses.—*Journal de Commerce*.

A French chemist has discovered that Potatoes, boiled one-third, effectually supply the place of Soap in washing linen.

### ANTWERP, FEB. 5.

This morning, about ten o'clock, an extraordinary explosion filled the city with alarm. The bad weather which we have had for these three days had caused the gun-boat No. 2 to run aground near Fort St. Lawrence. This vessel was commanded by Lieutenant Von Spycck, a young officer 18 or 20 years of age, and a crew of thirty-one men. Some armed men of the Free Corps on duty in the port hastened on board the gun-boat, and wanted to have the flag struck. Young Von Spycck having refused to obey this summons, the flag was immediately taken down by the assailants. Immediately after the young officer went down into the hold, and set fire to the powder magazine. The vessel blew up instantly, and all that were on board or near perished victims to the self-devotion of the young commander. Only two men of the crew were saved, as if by a miracle. The number of wounded is considerable.

We have to deplore the loss of Captain Gregoire, of the Corps; of the Commandant Gorter, who is also wounded; of Lieut. Collier, of the Corps; of the Commandant Carpentier, who has not yet been found. Young Carpentier is dangerously wounded. The number of the killed is ten, and that of the wounded twenty-one. It seems that there were 1,500 lbs. of powder on board, and that orders are given, in case of accident, to blow up a vessel rather than surrender. The "Comet" corvette, which was very nearly experiencing a similar accident some time ago, had 150,000 lbs. of powder on board, which would have been sufficient to blow up a part of our city.

The two men saved were conveyed to the hospital by the care of Mr. Ellerman, who has done eminent service to the victims of this deplorable event.

Twelve men are missing of the troops of the line on duty in the port, and fragments of the vessel, arms, and legs, were thrown in all directions to a great distance; eleven men were conveyed to the military hospital, of whom three are dead. Many of those who were killed in the explosion have not yet been found.

Being obliged to rely on information more or less correct which is given us respecting the particulars of this catastrophe, which has greatly afflicted our city, we shall not at present give any opinion of this unfortunate event. It would perhaps be dangerous, in this moment of irritation, to say the whole truth.

This event has rendered our position more gloomy. Peace, unless times change, will be henceforth impossible.—*Journal de Commerce d'Anvers*.

### LATEST SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

May 3.—Ligonier, cutter, T. Tyler, from St. Helena Bay, April 30, to this Port in ballast.

4.—Eclipse, bark, E. Davis, from the Downs, February 18, to this Port and Algoa Bay, Cargo sundries.—Passengers, Messrs. Davidson, 2 Lowen's, Green, White, Boxholm, and Mr. and Mrs. Frost.—Brings a mail.

"Calpo" sailed 10 days before.

4.—Corsair, schooner, S. Phelps, from Algoa Bay, April 12, to Rio. Cargo sundries. Put in for refreshments.

ARRIVALS IN SIMON'S BAY.

April 27.—Fleanor, R. Bock, from Portsmouth February 19, to Sidney, with 153 Male Convicts.—Passengers, Rev. Mr. Head, Lieut. Stewart, 25 Rank and File, 5 Women, and 10 Children.

May 3.—Ganges, ship, from Singapore February 11, to London. Cargo sundries. Passenger, Captain Nixon. Put in for refreshments, &c.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

May 3.—Constitution, schooner, — Lucas, to London.

—Diamond, brig, G. Clark, to St. Helena.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

May 3.—Eleanor, ship, R. Bock, for Sidney.

### ADVERTISEMENT.

Stellenbosch, April 29, 1831.

**AN ABLE DOCTOR**, who punctually and exclusively attends to his profession, and who feels the respect and importance of his calling, and who strives to fulfil the duties attached to it, with a warm feeling towards his fellow-creatures, is invited to settle at STELLENBOSCH. Any person who is possessed of these virtues, which are the true ornaments of a real Physician, may rest assured that he will be received in a liberal manner, and with the greatest respect, and he will be abundantly remunerated for his diligent and striving attempts.

### ON SATURDAY MORNING

WILL be sold at the Sale of Mr. BLORE on the 7th instant, at twelve o'clock, a healthy Slave Girl, about 18 years of age, she is not sold on account of bad conduct, but because her services are not required.

**W. W. STUCKERIS**, will hold a Public Sale of—on SATURDAY, the 7th, of Brand Coffee, 20 bags white Siles Sugar, Brazil and West-head Tobacco, Light and Heavy West India Coffee, &c. &c. at Mr. BLORE'S Sale.

J. W. de also gives notice to persons residing in the country that he has received per last arrival, a great quantity of English and Swedish Iron, which he sells daily at the very lowest market prices, at the Iron Store, No. 31, Strand-street.

### PUBLIC SALE.

ON SATURDAY, the 14th inst. at the De la Voerlei, for account of Mr. PHILIPPUS WOLFAARD, sen., of his Moveable Property, consisting of Household Furniture, Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Looking-glasses, with gilt frames, brass tea Machines, a power Coffee Urn, and a Sideboard; also, China, Glass, and Earthenware, Kitchen Utensils, and two Copper Hand-mills, the one provided with an iron cone and case, and the other with bed and running stones, besides many other articles.

**MESSRS. WAINWRIGHT & WALKER** BEG to inform their Friends and the Public that they have opened a School in Uitenhage, for the Instruction of Young Gentlemen in the following branches of Education:—

Writing, Arithmetic, English and Dutch Languages, Grammar, Geography, use of the Globes, &c.; Rudiments of the Latin and Greek Languages, and Drawing.

TERMS—Boarding, £30 per Annum.

For particulars apply to Mr. J. BAUM, Uitenhage, 2d of May, 1831.

The Undersigned hereby gives due notice to the Public that he has authorized Mr. N. J. LOUW, of Cape Town, living in No. 101, Langestraat, to collect all his outstanding accounts, and to pay his Debts.

Dieprievier, May 4, 1831. L. BRUNER.

### THE SALE OF MR. J. G. MULLER,

OF young Bullocks and Cows, will be fixed hereafter. Nise Months' Credit will be allowed, provided security for the amount be given.

### NOTICE.

**JOHN PICKARD** will hold a Public Sale in the course of this month, of 100 heads of draught and slaughter Cattle, all in excellent condition.

Day and place will be fixed hereafter. Paarl, May 8, 1831.

The Undersigned intends to remove from Stellenbosch to Cape Town, and will dispose of Public Sale, of his Mahogany Furniture, Chest, Oak, Harley, &c. &c.

J. KLINCK.

**MRS. the Widow G. MULDER** offers for sale her Slave *Alie*, a clever Tailor, who is well known by name. The purchase money can remain at interest for 30 days. Should he not be sold before the 14th instant, he will be set up on that day at the Sale of Mr. BLORE.

### SALE OF SUPERIOR CATTLE.

ON MONDAY, the 23d instant, CHRISTOPHER THORNTON, of Graaf-Reinet, will cause to be sold by Public Sale to the highest bidder, at the Place of Mr. J. Uys, Pampoenkraal, on a Credit of Eight Months (or more), 400 heads of Cattle, among which are draught Oxen, slaughter Oxen, and Cows—G. H. O. assures his Friends and Customers that he has not spared any trouble to bring his herd of Oxen to the best condition, as an ornament for himself, and to the envy of others.

Graaf-Reinet, April 14, 1831.

Purchasers will be treated in a liberal way.

### SALE OF CATTLE.

ON THURSDAY, the 12th instant, will be sold, at Pampoenkraal, 100 heads of draught and slaughter Cattle, brought from the Interior by Mr. J. LOUW.

J. H. WATERING.

**FREE Persons**, who may be willing to comply faithfully with engagements to be made with the Undersigned, can be employed at a farm for ready money. Laying and a piece of garden ground lent to them, and their slaughter Cattle kept together with his gratis. Inquire at

J. R. LOUW, Jr. Paarl, May 8, 1831.

**MY Slave Girl Lena** has been inveigled away by a Hottentot named Rogo, both of them are of a yellowish brown complexion. The girl is black-eyed, has long dressed hair, and is 19 years of age. Both have been seen on their way to Tulbagh. Whoever will bring her to her Master, or lodge her in prison, will be well rewarded.

J. R. LOUW, Jr. Paarl, May 8, 1831.

### A BILLIARD TABLE.

**A RESPECTABLE** Company of twelve persons want to have a Billiard Table, with the Furniture of the best quality, and made according to the newest fashion.—Inquire at the Office of this Paper.

### 30 Rds. REWARD.

**ABSCONDED**, since the 12th of February last, my Slave Boy, *Diederik*, born to this Colony, 19 years of age, of a small and thin shape, black, and much of the complexion of a Malabar; he somewhat burrs in speaking. He was dressed in a pair of check trousers, and an old jacket of green velvet.—Whoever will bring him to the Undersigned, or lodge him in prison, will receive the above reward.

G. LEEUWNER. Cape Town, May 5, 1831.

### 10 Rds. REWARD.

**ABSCONDED**, on the 26th of April last, a Slave of the Undersigned, named *Jack*, of Mosambique. He is tall, and his left knee bent inward, and his right leg is somewhat shorter than the left, and a little lame. He was dressed in a Kersey jacket, and Skin trousers. Whoever will bring him to the Undersigned, or lodge him in one of the prisons, will receive the above reward. But whoever detains him after this notice will be prosecuted according to law.

W. A. KRIGO, Sen. Stellenbosch, May 1, 1831.

### TO LET.

**A HOUSE** situate in Buitenkant, and now occupied by Major Cotton.—Enquire at Mr. W. F. HERZOG, No. 4, Hoop-street.

### IN THE PRESS.

And shortly will be published,

**MR. J. C. CHASE'S**  
PAMPHLET,  
IN DUTCH,  
AT THE OFFICE OF THIS PAPER.

### St. GEORGE'S CHURCH.

In consequence of there not being sufficient Funds to meet the expenses of purchasing an Organ and a Peal of Bells for St. George's Church, notice is hereby given to the Shareholders, and to the Public, that Lists are lying at the Commercial Exchange, the Library, and the African Society's House, where Subscriptions will be received in aid of the above.

The sum of £154 for an Organ, and £40 for a Peal of Bells, has already been subscribed.

By order of the Trustees.

W. J. MACKRILL, Honorary Sec.

### St. GEORGE'S CHURCH.

**THE Shareholders** of St. George's Church are hereby called upon, in virtue of the 10th section of the Ordinance of Government, dated the 1st of September, 1829, for the payment of the sum of Five Pounds upon each of their Shares, (being the 2d instalment), on or before the 5th of June next ensuing; such payment to be made to the Finance Committee, at the Office of Messrs. JONES & COOKE, Cape Town.

By order of the Trustees.

W. J. MACKRILL, Honorary Sec.

### THIS MORNING,

WILL be sold a clever House Boy, Without the least Reserve, at the Sale of Mr. K. de KOCK.

### TO-MORROW MORNING,

### SALE OF OLD JAVA COFFEE,

Without Reserve.

**ON SATURDAY** Morning next, the 7th inst. will be sold, at Mr. BLORE'S Auction, 25 Bags of Old Java Coffee, Positively Without Reserve, to close at 10 o'clock, May 4, 1831.

**MR. BERNARDUS RENS** will cause to be Sold, on the 26th of May next, on favourable terms, at the Place Buffels Fountain, situated in the District and near the Village of Uitenhage,—the above-named well-known productive and healthy Corn and Cattle Place; also 12 Male and Female Slaves, 300 heads of breeding Cattle, Marsa, Wagons and Saddle Horses, some Building Materials, Oxen, Sheep, Goats, and Pigs, &c. &c. to numerous too to mention.

F. H. STEDEL. Cape Town, April 28, 1831.

### SALE AT STELLENBOSCH.

**THE Testaments** Executors in the Estate of the late Mr. JACQUES ROUX, Sen., and surviving Widow Mrs. MARIA JOHANNA VOORS, will sell publicly at the House of the aforesaid Widow, at Stellenbosch, on the 13th of May next, some effects belonging to the aforesaid Estate, consisting in a Slave named Jacob, of Mosambique, and also an excellent House Clock; a large Bible, with its Stand, a Looking-glass, Chest of Drawers, and Sofa, also a covered Cart, an unbroken Cart; a quantity of Old and Young Wines, Brandy, Casks, two Carr Horses, and what may further be offered for sale.

G. H. MAASDORP, F. ROUX, Jr., J. P. ROUX, Jr. } Executors.  
Cape Town, April 28, 1831.

### SALE OF FAT WETHERS.

**J. SWEYCEL** will cause to be sold on the 10th of May, at the Place of E. GRIESTER at Zwartkops 1800 choice Wethers well worthy the notice of Purchasers.  
Cape Town, April 28, 1831.

### PUBLIC SALE OF COWS.

**MR. MARTINUS MELK** will cause to be sold by Public Sale at the Place of Mr. Wm. van SCHOOR, at Rondebosch, on the 16th of May, 30 excellent Favourite Cows and Calves.

Buyer Bids, 8 o'clock, April 28, 1831.

**AT the Sale of Mr. MELK**, which is to be held at Mr. Wm. van SCHOOR's, Rondebosch, on the 25th instant, will be sold 10 excellent draught Oxen, a Cow with 2 Calf (a bull), 2 Cows, and 1 thoroughbred Friesian; also of beautiful Coach Horses, three years old, well worthy the attention of Purchasers.

Sale of very fat Sheep, Draught Oxen, and Slaughter Cattle.

The Undersigned will sell by Public Sale at Pampoenkraal, at the Place of Mr. A. P. MEYER, on MONDAY, the 9th of May, 1,000 fat Sheep, two Teams of Bullocks, and some heads of Slaughter Cattle, well worthy the attention of those who prefer fat cattle.

A. G. OLTHOFF.

### SALE OF FAT CATTLE, &c. &c.

The Undersigned will hold a Public Sale on the 9th instant, at Mr. P. J. WISSER'S, Jostenberg, of 300 very fat Sheep, two Teams of Bullocks, and some heads of Slaughter Cattle, well worthy the attention of purchasers.

G. VAN SCHALKWYK.

### ON WEDNESDAY, 11th instant,

### A PUBLIC SALE

will be held at the Place of Mr. P. J. WISSER'S, Jostenberg, of 800 very fat Sheep, and some Draught and Slaughter Cattle, which were brought from the Interior by the Undersigned.

G. VAN SCHALKWYK.

**NOW** received, and for Sale at very reasonable prices, beautiful fashionable cut-glass Sweetmeat Stands, at

S. BLINK, No. 26, Hottentot-square.

Wanted to hire four good Labourers for field work. No Price Negro or Hottentot need apply. Inquire as above.

### PUBLIC SALE OF SLAVES, &c. &c.

The Undersigned having Sold by Private Sale, his Place, situate at Paardberg, will hold a Public Sale at the Village *Malmesbury* alias *Zwartlanddijk*, on the 16th of May next, of the remainder of his agricultural Implements, consisting of Wagons, Ploughs, &c. &c. Also Horses, draught and Favourite Slaves, who are very apt at all sorts of work. A Credit of 6 months will be allowed to Purchasers buying to the amount of 100 Rds. or more (if received), provided a Bond bearing interest be given, to the satisfaction of the Undersigned. The Purchasers of the Slaves may keep the whole of the amount on interest for an unlimited time, on the same Condition.

J. H. LOEDOLFF. Malmesbury, 27th April, 1831.

### NOTICE.

The Undersigned, being duly authorized thereto by the Churchwardens of the Community at the Paarl, will sell by Public Sale, on FRIDAY, the 13th of May next, at the Residence of the Sexton, the ORGAN of the Paarl Church, well adapted for the Church of a smaller community.

F. MARAIS, J. sen. &c. F. L. de ROUX, sen. &c. Paarl, 15th April, 1831.

### TO SHIP CAPTAINS AND OTHERS.

**FOR SALE**, at the Undersigned's, well pressed FATHAY, ready for immediate delivery, at 3 Rds. 9 kls. per 100 lbs., and also good Hay and Oats in Sheaves, at 2 1/2 Rds. per 100 lbs.

C. KORBSTEN. Corner of Loop and Sijmenstrat-street.

### TO HIRE, BY THE MONTH,

### A CLEVER MASON

and two Labourers (two clever Boys, who have been employed in a Wise Store since the year 1800; also, a good Nurse.

A. P. de VILLIERS. Baitegraach, No. 42.

**HEREBY** give notice to Relatives and Friends that my beloved Wife MARIA SUBARNA, born DEANDE, died on the 26th of April, aged 41 years and 2 months.

D. D. KEYNAUW.

### CAPE TOWN:

Edited by C. N. NARRINGHO, No. 44, Hoop-street.—Printed and Published by the Proprietor, C. N. NARRINGHO, No. 1, Shortmarket-street.



